







Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



TUNE205BT

x 1

Charging cable

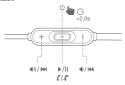


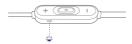
Warranty card, Warning card, Safety sheet and QSG

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



1. Buttons and LEDs





2. Charging



Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



Wearing the headphone

Wear behind the neck



FR

Porter le casque

Porter derrière le cou

ES

Cómo llevar los auriculares

Llevar detrás del cuello

DE

Tragen des Kopfhörers

Trage hinter dem Nacken

IT

Indossare le cuffie

Indossare dietro l'orecchio

NL

Hoofdtelefoon gebruiken

Draag achter de nek

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

NO	ID
Bruke hodetelefonene Før den bak nakken	Memakai headphone Pakailah di belakang leher
FI	JP
Kuulokkeiden käyttäminen Käytä niskan takana	ヘッドホンの装着 首の後ろに装着
sv	ко
Använda lurarna Använda bakom nacken DA	헤드폰 착용 목 뒤로 착용 CHS
Sådan bærer du øretelefonen Bæres bagved halsen	佩戴耳机 佩戴在脖子后面
PL	CHT
Noszenie słuchawek Noś słuchawki na szyi	佩戴耳機 佩戴在頸後
HU	HE
A fejhallgató viselése Nyak mögötti viselet	הרכבת האוזניות ענוד מאחורי הצוואר
RU	AR
Как носить наушники Носить на затылке РТ	ارتداء سماعة الرأس ارتديها خلف الأذن
F 1	

Modo de usar os fones

Posicione atrás do pescoço

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



Bluetooth® connection

1. Turn on the headphone



- If connecting for the first time, the headphone will enter pairing mode automatically after it is powered on.
- 3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL TUNE205BT" to connect

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

FR

Connexion Bluetooth

- 1. Allumer le casque
- Si vous vous connectez pour la première fois, le casque entrera en mode de couplage automatiquement après sa mise sous tension
- 3. Se connecter au périphérique bluetooth

ES

Conexión Bluetooth

- 1. Encienda los auriculares
- Al conectar por primera vez, los auriculares se ponen en modo de emparejamiento automáticamente después del encendido.
- 3. Conexión con un dispositivo Bluetooth

DE

Bluetooth-Verbindung

- 1. Schalte den Kopfhörer ein
- Bei der ersten Verbindung aktiviert der Kopfhörer automatisch den Kopplungsmodus sobald er eingeschaltet wird.
- 3. Stelle die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät her

IT

Connessione Bluetooth

- 1. Accendere la cuffia
- Se alla prima connessione, la cuffia entrerà in modalità abbinamento automaticamente dopo l'accensione.
- 3. Collegamento ad un dispositivo bluetooth

NL

Bluetooth-verbinding

- 1. De telefoon inschakelen
- Wanneer het apparaat de eerste keer wordt aangesloten, schakelt de hoofdtelefoon na het inschakelen automatisch in de koppelingsmodus.
- 3. Aansluiten op Bluetooth-apparaat

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

NO

Bluetooth-tilkobling

- 1. Slå på hodetelefonen
- Hvis du kobler til for første gang, vil hodetelefonene gå inn i paringsmodus automatisk etter at de slås på
- 3 Koble til Bluetooth-enhet

FI

Bluetooth-yhteys

- 1. Kytke kuulokkeet päälle
- Jos yhteyttä muodostetaan ensimmäistä kertaa, kuulokkeet menevät parinmuodostustilaan automaattisesti käynnistyksen jälkeen
- 3. Liitä Bluetooth-laitteeseen

sv

Bluetooth-anslutning

- 1. Slå på lurarna
- Om du ansluter för första gången kommer hörlurarna växla till parkopplingsläget automatiskt när de slås på
- 3. Anslut Bluetooth-enhet

DA

Bluetooth-forbindelse

- 1. Tænde for hovedtelefonen
- Hvis du forbinder for første gang, går hovedtelefonen automatisk i parringstilstand efter at den tændes
- 3 Forbinde til Bluetooth-enhed

PL

Połączenie Bluetooth

- 1. Włącz słuchawki
- W przypadku pierwszego łączenia słuchawki wejdą w tryb parowania automatycznie wskutek włączenia ich zasilania.
- 3. Połącz z urządzeniem Bluetooth

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

HU

Bluetooth-csatlakozás

- 1. A fejhallgató bekapcsolása
- Első alkalommal történő csatlakoztatáskor a fejhallgató a bekapcsolást követően automatikusan párosítási módba lép
- 3. Csatlakoztatás Bluetooth-eszközhöz

RU

Соединение через Bluetooth

- 1. Включите наушники
- Если соединение выполняется в первый раз, после включения наушники автоматически перейдут в режим сопряжения.
- 3. Соединение с устройством Bluetooth

РΤ

Conexão Bluetooth

- 1. Ligue os fones
- Quando se conectam pela primeira vez, os fones entram no modo de emparelhamento ao serem ligados.
- 3. Conexão com dispositivo Bluetooth

ID

Koneksi Bluetooth

- 1. Nyalakan headphone
- Jika sedang menyambungkan untuk kali pertama, headphone akan otomatis masuk ke mode penyambungan setelah dinyalakan
- 3. Hubungkan ke perangkat bluetooth

JP

Bluetooth接続

- 1. ヘッドホンの電源を入れる
- 初めて接続する場合は、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモードに入ります。
- 3. Bluetooth対応機器に接続

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

ко

Bluetooth 연결

- 1. 헤드폰 켜기
- 2. 첫 연결 시 헤드폰 전원을 켜면 자동으로 페어링 모드에 진입합니다.
- 3. Bluetooth 장치 연결

CHS

蓝牙连接

- 1. 开启耳机
- 2. 接通电源后,若第一次连接,耳机会自动进入配对模式。
- 3. 连接蓝牙设备

СНТ

Bluetooth 連接

- 1. 開啟耳機
- 2. 若是第一次連接,耳機將在通電後自動進入配對模式。
- 3. 連接至 Bluetooth 裝置

HE

חיבור Bluetooth

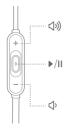
- הפעל את האוזניות.
- בחיבור בפעם הראשונה, האוזניות יכנסו למצב התאמה (pairing) באופן אוטומטי לאחר שהודלקו.
 - 3. התחבר להתקן Blurtooth

AR

لائصال عبر البلوتوث 1. منفل سبقة قرآن 2. إن كنت توصل السيامة لأول مرة، سندخل السيامة في وضع الاقاران تلقائيًا بعد أن يتم تشغيلها. 3. وصليا بجهاز البلتوني

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide









6 Phone call



Quick Start Guide Guide de démarrage rapide





EN

	Headphone mode	LED S	Status
Φ	Power on		x1
Φ	Power off		x1
	No device connected		On
\$	BT Pairing		Fast
\$	BT Connected	•	On
I.	Low battery		Slow
Â	Charging Complete		Off
â	Charging in Progress		On

FR

Mode casque	LED Status
Marche) x1
O Arrêt) x1
Aucun appareil connecté	Marche
Couplage au BT	Rapide
Connecté au BT	 Marche
Batterie faible	📄 Lent
Chargement terminé	Éteint
Chargement en cours	 Marche

ES

	Modo de auriculares	Esta	do de l LED
Φ	Encendido		x1
Φ	Apagado		x1
	No hay ningún dispositivo conectado		Encendido
*	Emparejamiento BT	٠	Rápido
\$	BT conectado		Encendido
Ū	Bateria baja		Lento
Ū.	Beteria baja		Apagado
ũ	Carga en curso		Encendido

DE

Kopfhörer-Modus	LED-Status
Engeschaltet) x1
Ausgeschaltet	_ x1
Kein Gerät verbunden	Ein
BT-Koppeln	Schnel
BT verbunden	🔵 Ein
Schwacher Akku	📃 Langsam
Aufladevorgang abgeschlossen	Aus
Wird aufgeladen	- En

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



NL

Hoofdtelefoonmodus	LED-status
Voeding inschakelen	• x1
Voeding uitschakelen	🔿 x1
Geen apparaat aangesloten	Aan
BT-koppelen	🔵 Snel
BT aangesloten	🔵 Aan
🗐 Zwakke batterij	📄 Langzaam
Opladen voltooid	Uit
Bezig met opladen	Aan

NO

	Hodetelefon-modus	LED-	status
Φ	Strøm på		x1
Φ	Slâ av		x1
	Ingen enhet koblet til		På
\$	BT-paring	۲	Rask
\$	BT-tilkoblet	•	På
0	Lavt batterinivå		Langsom
ũ	Lading fullført		AV
Ĩ	Lading pågår		På

FI

Kuujoketija	Merkkivalon tila
Laitteessa on virta	. x1
Sammuttaminen	🔿 x1
E liitettyä laitetta	 Päälä
\$ BT-yhteyden muodostaminen	Nopea
BT-kytketty	Päällä
Alhainen akkuvirta	Hidas
Lataus valmis	Pois päältä
Lataus meneillään	 Päällä

sv

Som hörjurar	LED-status
Strömmen på) xt
Strömmen av) x1
Ingen enhet är ansluten	_ På
Bluetooth-parkoppling	🔵 Snabbt
Bluetooth ansluten	🔵 På
Låg batteriladdning	📄 Långsamt
Laddningen f	Av
Laddningen pågår	💿 På

DA

	Hovedtelefontilstand	LED-	status
Φ	Tændt		x1
Φ	Slukket		x1
	Ingen enhed forbundet		Ti
\$	BT parring		Hurtig
\$	BT forbundet	•	TI
C.	Lavt batteriniveau		Langsom
Ē.	Opladning fuldført		Fra
	Opladning i gang		Ti

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



ΗU

	Fejhallgató módja	LE	Dá	llapota
Φ	Bekapcsolás			x1
Φ	Kikapcsolás			x1
	Nincs csatlakoztatott eszköz.			Be
\$	BT párosítás		٠	Gyors
\$	BT-eszköz csatlakoztatva			Be
C	Alacsony töltöttség			Lassú
Ē	Töltés elkészült			Ki
Ē	Töltés folyamatban			Be

RU

	Режим наушников	Состояние индикатора	
Φ	Включение		x1
Φ	Выключение		x1
	Устройство не подключено		Вкл.
\$	Coпряжение Bluetooth		Быстро
\$	Установлено подключение по Bluetooth	•	Вкл.
	Аккумулятор разряжен		Медленно
ũ	Зарядка завершена		Выкл.
Ĩ	Идет зарядка		Вкл.

РТ

	Modo fone	Aspecto	do LED
Φ	Liga		x1
Φ	Desliga		x1
	Nenhum dispositivo conectado		Liga
\$	Emparelhamento BT		Rápido
\$	BT conectado	•	Liga
C.	Bateria fraca		Lento
Ē.	Carregamento completo		Desliga
Ē	Carregamento em progresso		Liga

ID

	Mode headphone	Statu	s LED
Φ	Power on (Menyala)		x1
Φ	Power off (Mati)		x1
	Tidak ada perangkat terhubung		Hidup
\$	Penyambungan BT		Cepat
\$	BT Terhubung	•	Hidup
	Daya baterai lemah		Lambat
Ĩ	Pengisian Daya Selesai		Mati
â	Pengisian Daya Sedang Berlangsung		Hidup

JP

	ヘッドホンのモード	LEDの状態
Φ	電源オン) x1
Φ	電源オフ	🔿 x1
	デバイスが接続されていません	0 オン
\$	BTペアリング	🔵 速い
\$	BT接続中	● オン
C.	バッテリー残量少	() 遅い
Ē	充電完了	オフ
Ē	充電中	0 オン

TUNE205^{bt}

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

LED 상태
) xl
×l
겨짐
🔵 빠르게
켜짐
_ 느리게
꺼짐
겨짐

耳机模式	LED 指示灯状态
● 开机) x1
	🔿 xl
未连接任何设备	开启
\$ 蓝牙配对	🔵 快速
\$ 蓝牙已连接	 开启
[] 电池电量低	() 慢速
■ 充电完成	关闭
■ 充电中	- 开启

СНТ

ко

	耳機模式	LED 狀態
Φ	通電) ×1
Φ	新電) xl
	未連接任何裝置	(開啟
*	BT正在配對	快速
\$	BT已連接	• 開啟
	電池電量低	(援速
â	充電已完成	關閉
ũ	正在充電	一 開啟

HE

מצב אוזניות	מצב הלד
סועל 🛈	x1 🔿
כבוי 🛈	x1 💿
אין אף מכשיר מחובר	פועל
BT התאמת 🕏	מוזיר
BT 🛊 מחובר	פועל 🔵
🛛 סוללה חלשה	איסי
ההטענה הסתיימה 📓	כבוי
בהטענה 📓	פועל 🕚

AR

وضع سماعة الرأس	حالة المصباح
🛈 قيد التشغيل	xt 🕓
🛈 تبد التوقف	x1 🕓
لحينم زادج دجوي ال	تشغبل
🖇 القتران بلوتوث	8 🔍
🖇 جهاز بلوتوث متصل	🔵 تشغيل
🗍 البطارية منخفضة	يطي،
📓 التعل الشحن	إيقاف
📓 جار الشحن	تشغيل

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



Specifications

EN

- Driver size: 12.5mm
- Dynamic frequency response range: 20Hz-20kHz
- Sensitivity: 100dB SPL/1mw
- Maximum SPL: 100dB @1kHz
- Microphone sensitivity @1kHz dB v/pa: -21
- Impedance: 32Ω
- Bluetooth transmitted power: 0-4dBm
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequency:2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth version: V4.1
- Battery type: GSP051230 01
- Polymer Li-ion Battery (3.7V, 120mAh)
- · Charging time: <2hr
- · Music play time with BT on: >6hr
- · Talk time with BT on:>6hr
- Weight (g): 16.5g

ES

- Tamaño de la unidad 12.5 mm
- Respuesta dinámica en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz
- Sensibilidad: 100dB SPL/1mw
- SPL máximo: 100dB @1kHz
- Sensibilidad del micrófono a 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedancia:32Ω
- Potencia transmitida por Bluetooth: 0 ~ 4 dbm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frecuencia de Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Perfiles de Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versión de Bluetooth: V4.1
- Tipo de batería: GSP051230 01
- Batería de ion-litio polimérica (3,7 V, 120 mAh)
- · Tiempo de carga: <2hr
- Tiempo de reproducción de música con BT activado: >6hr
- Tiempo de conversación con BT activado: >6hr

Peso (g): 16,5 g

FF

- Taille de l'enceinte : 12,5 mm
- Plage de fréquence réponse dynamique : 20 Hz-20 kHz
- Sensibilité : 100dB SPL/1mw
- SPL max :100dB @1kHz
- Senbilité du microphone à 1 kHz dB v/pa :-21
- Impédance :32Ω
- Puissance transmise du Bluetooth :0-4 dbm
- Modulation transmise du Bluetooth :GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Fréquence du Bluetooth :2,402 GHz-2,48 GHz
- Profils Bluetooth :HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Version du Bluetooth :V4.1
- Type de la batterie : GSP051230 01
- Batterie polymère Li-ion (3,7 V, 120 mAh)
- · Temps de charge : <2hr
- Temps de lecture de musique avec BT en marche : >6hr
- Temps d'appel avec BT en marche : >6hr
- Poids (g) : 16,5g

DE

- Lautsprechergröße: 12.5 mm
- Dynamischer Frequenzgang: 20Hz-20kHz
- Empfindlichkeit: 100dB SPL/1mw
- Maximaler Schalldruckpegel: 100dB @1kHz
- Mikrophon-Empfindlichkeit @1kHz dB v/pa: -21
- Impedanz: 32Ω
- Bluetooth-Übertragungsleistung: 0–4 dbm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz 2,48 GHz
- Bluetooth-Profile: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVROP v1.5
- Bluetooth-Version: V4.1
- Batterie-Typ: GSP051230 01
- Li-Ionen-Polymer-Akku (3,7 V, 120 mAh)
- Akku-Ladezeit: <2hr
- Dauer der Musikwiedergabe bei eingeschaltetern BT: >6hr
- Sprechdauer bei eingeschaltetem BT: >6hr
- Gewicht (g): 16,5 g

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

IT

- Dimensioni driver: 12.5 mm
- Risposta in frequenza dinamica: 20Hz-20kHz
- Sensibilità: 100dB SPL/1mw
- SPL Massimo:100dB @1kHz
- Sensibilità microfono @1kHz dB v/pa:-21
- Impedenza:32Ω
- Potenza trasmissione Bluetooth:0-4dbm
- Modulazione trasmissione Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frequenza Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- Profil Bluetooth:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- · Versione Bluetooth: V4.1
- Tipo batteria: GSP051230 01
- Batteria agli Ioni di Litio (3.7V, 120mAh)
- · Tempo di ricarica: <2hr
- Autonomia in riproduzione con BT attivo: >6hr
- Autonomia in conversazione con BT attivo: >6hr
- Peso (g):16,5g

NO

- Elementets størrelse: 12.5 mm
- Dynamisk frekvensresponsområde: 20Hz-20kHz
- Følsomhet: 100dB SPL/1mw
- Maksimal SPL: 100dB @1kHz
- Mikrofonfølsomhet @1kHz dB v/pa:-21
- Impedans: 32Ω
- Bluetooth-sendereffekt: 0~4dbm
- Modulasjon for Bluetooth-sender: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- · Bluetooth-versjon: V4.1
- Batteritype: GSP051230 01
- Polymer Li-ionbatteri (3,7 V, 120 mAh)
- Ladetid: <2hr
- Musikk spilletid med BT på: >6hr
- Taletid med BT på: >6hr
- Vekt (g): 16,5 g

NL

- Maat van driver: 12.5 mm
- Dynamisch frequentiebereik: 20Hz-20kHz
- Gevoeligheid: 100dB SPL/1mw
- Maximum SPL: 100dB @1kHz
- Microfoongevoeligheid @1kHz dB v/pa:-21
- Impedantie:32Ω
- Bluetooth zendvermogen:0~4dbm
- Bluetooth uitgezonden modulatie: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequentie: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profielen: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVROP v1.5
- Bluetooth-versie: V4.1
- Batteriitype: GSP051230 01
- Polymeer Li-ion batterij (3,7V, 120mAh)
- Oplaadtijd: <2hr
- Muziek afspeeltijd met BT aan: >6hr
- Spreektijd met BT aan: >6hr
- Gewicht (g):16,5g

FI

- Ohjaimen koko: 12.5 mm
- Dynaaminen taajuusvaste: 20Hz-20kHz
- Herkkyys: 100dB SPL/1mw
- Maksimiäänenpaine: 100dB @1kHz
- Mikrofonin herkkws @1kHz dB v/pa:-21
- Impedanssi:32Ω
- Bluetoothin kautta sirretty teho:0~4dbm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio:GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetoothin taajuus:2,402GHz-2,48GHz
- Bluetooth-profilit:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versio:V4.1
- Akkutyyppi:GSP051230 01
- Polymeeri litiumionakku (3,7 V, 120 mAh)
- Latausaika:<2hr
- Musiikin toistoaika BT päällä:>6hr
- Puheaika BT päällä:>6hr
- Paino (g):16,5g

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

sv

- · Elementstorlek: 12.5 mm
- Dynamiskt frekvensomfång: 20 Hz 20 kHz
- Känslighet: 100dB SPL/1mw
- Max SPL: 100dB @1kHz
- Impedans: 32Ω
- Bluetooth-sändningens effekt: 0 4 dbm
- Bluetooth-sändningens modulering: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz 2,48 GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- · Bluetooth-version: V4.1
- Batterityp: GSP051230 01
- Polymer-litiumjonbatteri (3,7 V, 120 mAh)
- · Laddningstid: <2hr
- Speltid f
 f
 musik med Bluetooth:
 >6hr
- Samtalstid med Bluetooth: >6hr
- Vikt (g): 16,5 g

PL

- Rozmiar przetwornika: 12.5mm
- Dynamiczne pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
- Efektywność: 100dB SPL/1mw
- Maksymalne ciśnienie akustyczne (SPL): 100dB @1kHz
- Czułość mikrofonu przy 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedancja: 32Ω
- Moc nadajnika Bluetooth: 0~4 dbm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Profile Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Wersja Bluetooth: 4.1
- Bateria: GSP051230 01
- Litowo-jonowy akumulator polimerowy (3,7 V, 120 mAh)
- Czas ładowania: <2hr
- Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth: >6hr
- Czas rozmawiania z włączoną funkcją Bluetooth: >6hr

Masa (g): 16,5 g

DA

- Størrelse af driver: 12,5 mm
- Dynamisk frekvensområde: 20 Hz 20 kHz
- Følsomhed: 100dB SPL/1mw
- Maks, SPL: 100dB @1kHz
- Mikrofonfølsomhed ved 1 kHz dB v/pa: 21
- Impedans: 32Ω
- Bluetooth-sendeeffekt: 0 ~ 4 dbm
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz 2,48 GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-version: V4.1
- Batteritype: GSP051230 01
- Polymer Li-ion batteri (3,7 V, 120 mAh)
- Opladningstid: <2hr
- Musikafspilningstid med BT aktiveret: >6hr
- · Taletid med BT aktiveret: >6hr
- Vægt (g): 16,5 g

HU

- Meghajtó mérete: 12.5 mm
- Dinamikus frekvencia-választartomány: 20 Hz – 20 kHz
- Érzékenység: 100dB SPL/1mw
- Maximális hangnyomásszint: 100dB @1kHz
- Mikrofon érzékenysége 1 kHz-en dB v/pa: -21
- Impedancia: 32Ω
- Bluetooth átviteli teljesítménye: 0--4 dbm
- Bluetooth átvíteli moduláció: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frekvencia: 2,402–2,48 GHz
- Bluetooth-profilok: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth verziója: V4.1
- Akkumulátor típusa: GSP051230 01
- Polimer Li-ion akku (3,7V, 120mAh)
- Töltési idő: <2hr
- Zenelejátszási idő bekapcsolt BT mellett: >6hr
- Beszélgetési idő bekapcsolt BT mellett: >6hr
- Súly (g): 16,5 g

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

RU

- Размер мембраны: 12.5 мм
- Динамический эффективный рабочий диапазон частот: 20 Гц-20 КГц
- Чувствительность: 100dB SPL/1mw
- Макс. уровень звукового давления: 100dB @1kHz
- Чувствительность микрофона при 1 кГц дБ в/па: -21
- Импеданс: 32Ω
- Мощность передатчика Bluetooth: 0-4 дБ/мВт
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK DQPSK, 8-DPSK
- Hacrora Bluetooth: 2,402 FTu-2,48 FTu
- Профили Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Версия Bluetooth: v4.1
- Тип аккумулятора: GSP051230 01
- Полимерный литий-ионный аккумулятор (3,7 В, 120 мА*ч)
- Время зарядки аккумулятора: <2hr
- Время работы в режиме воспр. музыки с включенным Bluetooth: >6hr
- Время работы в режиме разговора с включенным Bluetooth: >6hr
- Bec: 16,5 r.

ID

- Ukuran driver:12.5mm
- Rentang respons frekuensi dinamis: 20Hz-20kHz
- Sensitivitas:100dB SPL/1mw
- SPL Maksimum:100dB @1kHz
- Sensitivitas mikrofon @1kHz dB v/pa:-21
- Impedans:32Ω
- Daya terpancar bluetooth:0-4dbm
- Modulasi terpancar bluetooth:GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frekuensi bluetooth: 2,402GHz-2,48GHz
- Profil bluetooth:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versi bluetooth:V4.1
- Tipe baterai:GSP051230 01
- Baterai Polymer Li-ion (3,7V, 120mAh)
- Waktu pengisian: <2hr
- Waktu pemutaran musik ketika BT hidup: >6hr
- Waktu bicara ketika BT hidup: >6hr
- Berat (g):16,5g

PT

- Tamanho do driver: 12,5 mm
- Intervalo de resposta dinâmica de frequência: 20 Hz a 20 kHz
- Sensibilidade: 100dB SPL/1mw
- SPL (pressão sonora) máxima: 100dB @1kHz
- Sensibilidade do microfone a 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedância: 32Ω
- Potência do transmissor Bluetooth: 0 a 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frequência Bluetooth: 2,402 a 2,48 GHz
- Perfis Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2 e AVRCP v1.5
- Versão Bluetooth: V4.1
- Tipo de bateria: GSP051230 01
- Bateria de polímero de ión-lítio (3,7 V, 120 mAh)
- Tempo de carregamento: <2hr
- Tempo de reprodução de música com BT: >6hr
- Tempo de conversação com BT: >6hr
- Peso (g): 16,5 g

JP

- ドライバーサイズ:12.5mm
- ダイナミック周波数特性レンジ: 20Hz~20kHz
- 出力音圧レベル:100dB SPL/1mw
- 最大音圧レベル:100dB @1kHz
- マイク出力音圧レベル@1kHz dB v/pa:-21
- インピーダンス:32Ω
- Bluetoothトランスミッター出力:0~4dbm
- Bluetoothトランスミッター変調:GFSK、 DQPSK、8-DPSK
- Bluetooth周波数:2.402GHz~2.48GHz
- Bluetoothプロファイル:HFP v1.5、 HSP v1.2、A2DP v1.2、AVRCP v1.5
- Bluetoothバージョン:V4.1
- バッテリータイプ:GSP051230 01
- ボリマー・リチウムイオン電池(3.7V、120mAh)
- 充電時間:<2hr
- BTをオンにした状態での音楽再生時間: >6hr
- BTをオンにした状態での通話時間: >6hr
- 重量(g):16.5g

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

ко

- 드라이버 크기: 12.5mm
- 동적 주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz
- 민감도: 100dB SPL/1mw
- 최대 SPL: 100dB @1kHz
- 마이크 민감도 @1kHz dB v/pa: -21
- 임피던스: 32Ω
- Bluetooth 송신 출력: 0~4dbm
- Bluetooth 송신 변조: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth 주파수: 2.402GHz~2.48GHz
- Bluetooth 프로필: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth 버전: V4.1
- 배터리 타입: GSP051230 01
- 폴리머 리튬이온 배터리(3.7V, 120mAh)
- 배터리 충전 시간: <2hr
- BT 사용 시 최대 6시간 음악 재생
- BT 사용 시 최대 6시간 통화
- 중량(g): 16.5g

CHT

- 動態頻率回應範圍:20Hz-20kHz
- 靈敏度: 100dB SPL/1mw
- 最大 SPL: 100dB@1kHz
- 1kHz dB v/pa 的麥克風靈敏度:-21
- ・ 阻抗:32Ω
- Bluetooth 發射機功率: 0~4dbm
- Bluetooth 發射機調變:GFSK、 DQPSK、8-DPSK
- Bluetooth 頻率: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth 設定檔:HFP v1.5、HSP v1.2、 A2DP v1.2、AVRCP v1.5
- Bluetooth 版本:V4.1
- 電池類型:GSP05123001
- 聚合體鋰離子電池(3.7V,120mAh)
- 充電時間:<2hr
- 在 BT 開啟情況下的音樂播放時間: >6hr
- 在 BT 開啟情況下的談話時間:>6hr

重量 (g): 16.5g

CHS

- 驱动器大小: 12.5mm
- 动态频率响应范围: 20Hz-20kHz
- 灵敏度: 100dB SPL/1mw
- 最大 SPL: 100dB@1kHz
- 麦克风灵敏度 @1kHz dB v/pa:-21
- ・ 阻抗: 32Ω
- 蓝牙发射器功率: 0~4 dbm
- · 蓝牙发射器调制: GFSK,DQPSK, 8-DPSK
- 蓝牙频率: 2.402GHz-2.48GHz

- 电池类型: GSP051230 01
- 聚合物锂电池 (3.7V, 120mAh)
- 充电时间: <2hr
- 开启蓝牙时的音乐播放时间:>6hr
- 开启蓝牙时的通话时间:>6hr
- 重量 (g): 16.5g

HE

- גודל דרייבר: 12.5 מ"מ
- סווח תגובת תדר דינמי: 20kHz-20Hz
- 1mw/100dB SPL רגישות: •
- א מקסימום .sPL מקסימום .wHz@ 100dB •
- 11-:1kHz dB v/pa@ רגישות מיקרומון:
 - 32Ω : פכבה: 32Ω
 - 4dbm~o מדקבר: Bluetooth •
 - ,GFSK מועבר: Bluetooth אפגין DPSK-8 ,DQPSK
- 2.48GHz-2.402GHz :Bluetooth אדר
- ,HSP v1.2 ,Bluetooth: HFP v1.5 AVRCP v1.5 ,A2DP v1.2
 - Bluetooth: V4.1 גרסת •
 - סוג סוללה: GSPo51230
- סוללת ליתיום-יון פולימר (120mAh ,3.7V)
 - א זמן סעינה: <ahr
 - זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל: >
 - זמן דיבור עם BT פועל: >6hr
 - משקל (גרם): 16.5 ג'

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

AR

- حجم المشغل: 12.5 مم
- نطاق الاستجابة الديناميكية للتردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز
- المساسية: 100dB SPL/1mw
- مستوى ضغط الصوت الأقصى: 100dB @1KHz
- حساسية الميكروفون عند 1 كيلوهرتز ديسيبل v/pa!
 - المعاوفة: 32 Q
 - القوة المنقولة عبر البلوتوث: 0~4 ديسييل بالميللي وات
 - التضمين المنقول عبر البلوتوث: GFSK.
 DPSK-8 ,DQPSK
 - تردد البلوتوث: 2.40 فيغاهرتز 2.48 فيغاهرتز
 - أوضاع البلوتوث: HSP v1.2 ,HFP v1.5, AVRCP v1.5 ,A2DP v1.2
 - إصدار البلوتوث: V4.1
 - نوع البطارية: GSP051230 01
- بطارية ليثيوم أيون بوليمر (3.7 فولت، 120 مللي أسبح في السامة)
 - زمن الشحن: <2hr
 - مدة لعب الموسيقى مع تشغيل البلوتوث: >6hr
 - مدة المكالمات مع تشفيل البلوتوث: >6hr
 - الوزن: 16.5 غرام

Торговая марка; IBL Назначение повра. Попьзовательские наушники Изготовитель: Харман Интернецини Индастрия Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектичут, Стамфорд, Алтаники Стрит 400, офис 1500 Страна проихождения: Китай Импортев Р Боссия: ОСО ХАРМАН РУС СИАЙЭС, Россия, 127018, г.Москва, ул. Давиндеа, д.12, к.1 Барантийны препур.1 год Горан служба: 2 год Товар сертифицирован Дата производства: Дата изготовления устройства опредляется по двум Куленным обсычениям из второй Турпты симопов серийного номера изделик, следующих после разденительного знака к-к. Кодировка соответствует поратю (ума витичуского дайвата изичного знака к-к. Кодировка соответствует поратю (ума витичуского дайвата изичного знака к-к. Кодировка соответствует

000000-МY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em carater primario"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음



The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARIMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.







Powerful, pure bass sound. Now in a takeaway version.

Introducing JBL TUNE 205BT wireless earbud headphones with JBL Pure Bass Sound. Thanks to the 6-hour battery life they can wirelessly stream JBL Pure Bass sound and provide hands-free call management. Inside the premium housing is a pair of 12.5mm drivers which will punch out some serious bass, while the soft, ergonomically shaped earbuds ensure the listening experience remains comfortable for long-listening hours. In addition, a single-button remote lets you control music playback, as well as answer calls on the fly with the built-in microphone, making the JBL TUNE 100BT your everyday companion for work, at home and on the go.

Features

- ► JBL Pure Bass sound
- ► 6-hour battery life
- ► Hands-free calls
- ► Tangle-free flat cable
- ► Comfort-fit earbuds

🛞 Bluetooth°



Features and Benefits

JBL Pure Bass sound

For over 70 years, JBL has engineered the precise, impressive sound found in big venues around the world. These headphones reproduce that same JBL DNA, punching out bass that's both deep and powerful.

6-hour battery life

Enjoy your music and take calls for 6 hours. Get a full recharge in 2 hours.

Hands-free calls

Easily control your sound and manage calls from your headphones with the convenient three-button remote with microphone.

Tangle-free flat cable

A flat cable that's durable and won't tangle up in knots.

Comfort-fit earbuds

The soft, ergonomically shaped earbuds allow you to enjoy your music in full comfort.

What's in the box:

- 1 pair of TUNE205BT headphones
- 1 x Charging cable
- 1 x Warning card
- 1 x Warranty card
- 1 x Safety sheet
- 1 x QSG

Technical specifications:

- Driver size: 12.5mm
- Dynamic frequency response range: 20Hz–20KHz
- ► Sensitivity: 100dB SPL/1mw
- Maximum SPL: 106dB @1kHz
- ► Microphone sensitivity @1kHz dB v/pa: -21
- Impedance: 32Ω
- Bluetooth transmitted power: 0~4dBm
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz–2.48GHz
- Bluetooth profiles: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth version: V4.0
- ► Battery type: GSP051230 01
- Polymer Li-ion Battery: 3.7V, 120mAh
- ► Charging time: <2hr
- ► Music play time with BT on: >6hr
- ► Talk time with BT on: >6hr
- ► Weight (g): 16.5g



HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA www.jbl.com © 2018 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Features, specifications and appearance are subject to change without notice.